

**Welcome
to our
Communities of
Faith:**

**Our Divine Saviour
Catholic Church
Tifton, GA**

and

**St. Ann
Catholic Church
U.S. Highway 82 East
Alapaha, GA**

**Pastor
Rev. Peter Oyenugba, MSP
Deacon
J. Brian Bergeron
Deacon
Eric Windmöller**

**Nineteenth Sunday
in Ordinary Time**

August 8, 2021

**Décimo Noveno
Domingo del
Tiempo Ordinario
8 de Agosto del 2021**



**Bienvenidos
a nuestras
Comunidades de
Fe:**

**Nuestro Divino Salvador
Iglesia Católica
Tifton, GA**

Y

**Santa Ana
Iglesia Católica
U. S. Highway 82 East
Alapaha, GA**

**Pastor
Rev. Peter Oyenugba, MSP
Díacono
J. Brian Bergeron
Díacono
Eric Windmöller**

*Those who hear Jesus describe
himself as “bread from heaven”,
murmur about Jesus being the
Bread of Life.*

*This echoes Israel murmuring in
the desert about food and water and
leadership.*

*The difference between manna and
Jesus is that those who ate the
manna dies, but those who eat the
Bread of life will live for-ever.*

**Taste and see the goodness of the Lord.
Psalm 34**

*Aquellos que escuchan a Jesús descri-
birse a sí mismo como "pan del
cielo", murmuran acerca de que
Jesús es el Pan de Vida.*

*Esto se hace eco en Israel murmu-
rando en el desierto acerca de la co-
mida y el agua y el liderazgo.*

*La diferencia entre el maná y
Jesús es que los que comieron el
maná mueren, pero los que comen el
pan de vida vivirán para siempre*

**Prueben y vean la bondad del Señor.
Salmo 34**

Our Divine Savior

Office Phone / Teléfono de Oficina: 229-382-4600

Fax: 229- 382-7611

Email / Correo Electrónico: ods@friendlycity.net

Website / Página Web: odsparishtifton.org

Office Address / Dirección de la Oficina: 211 E. 12th Street
Church Address / Dirección de la Iglesia: 1205 Love Avenue,
Tifton, GA 31794

Mailing Address / Dirección de correo postal: P.O. Box 212,
Tifton, GA 31793

Office Hours / Horas de Oficina

Monday – Thursday / Lunes a Jueves: 10:00 a.m. – 12:00 p.m.
2:00pm – 5pm

Friday / Viernes: Closed / Cerrado

Any new parishioners who would like to register, please call
the parish office

Cualquier nuevo feligrés que desee registrarse, por favor llame a la oficina pa-
roquial

Please see back of bulletin for Mass Times / Por favor, vea
el reverso del boletín para el horario de Misas

Parish Council Members 2021- 2022 Miembros del Consejo Parroquial 2021- 2022

Tania Bautista Tbautista122898@gmail.com

Debbie Blakey deborahblakey@hotmail.com

Gary Burtle gburtle@uga.edu

Juan Carlos Diaz jcdiaz97@gmail.com

Bob Kemerait pkemerait@gmail.com

Joseph McKinnon mckinnon.313@gmail.com

Claudia Mejia Claudiaaguilar77@hotmail.com

Amalia Ramirez Silos Amaliaramirez83@yahoo.com

Martha Solis marlettfol@gmail.com

Paola Woodford Paolaw137@gmail.com

Contact Information Información de contacto

Pastor: Fr. Peter Oyenugba, MSP 382-4600 X109

- father_peter@odstifton.com

Parish Secretary/ Secretario de la Parroquia:

- Francisco Agostini 382-4600 X107
- frank@odstifton.com

Parish Secretary/ Secretaria de la Parroquia:

- Joann Prostko 382-4600 X101
- joann@odstifton.com

Diacon/Diácono: J Bryan Bergeron - jbb@jesusrocksministry.com

Diacon/Diácono: Eric Windmoller - eric.windmoller@gmail.com

Finance Committee / Comité de finanzas: John Wyatt

Bookkeeper / Contador: Kevin Frizzell

Knights of Columbus / Caballeros de Colón:

- Gary Burtle 386-4330

Council of Catholic Women / Consejo de Mujeres Católicas:

- Carolyn Slade 238-2510

Liturgical (liturgy) / Litúrgica (liturgia):

- Margo Martin 382-2442

CCD Coordinator / Coordinador de CCD:

- Mary McKinnon 382-4600
- Mayra Moreno 229-402-5246

EDGE Youth Ministry/Life Teen / Ministerio de Juventud:

- Barry Miburo 382-4600
- Lidia Córdova & Chip Daughtry

Hispanic CCD Coordinator: Francisco Agostini 382-4600

Requests for Prayers / Solicitudes de Oraciones

Please pray for the sick and those who have requested our prayers / Por favor, oren por los enfermos y por aquellos que han pedido nuestras oraciones:

Allison Brannan, Rachel Brantley, James Brown, Brady, Carol Budnick, Erica Carroll, Mary Carroll, Tommy Carroll, Sean Winn Carampatan, Margarie D'Souva, Tina DeWees, Anne Marie Emanuelli, Carlos & Carrie Fletcher, Lauren Marie Fletcher, Judy Fraelich, Rodolfo Hernandez-Labastida, Wayne Harrell, Chloe Kendrick, David LaForest, Isaac Lindsey, Randy Long, Ortrun Logan, Raeleigh Jane McCartha, Andrew Meredith, Susana Melgar, Butch Parker, Charles Phenicie, John Potlanus, Miller Blake Prostko, Nancy Quynn, Marian Robinson, Rosalie Rohrer, Arlene Ruse, Josephine Sehramski, Marlena Smith, Sterling Saunders, Robbi Scarbrough, Wayne Scarbrough, John B. Sherlock, James Smith, Kaylon Spurlock, Jennifer Unis, Dowson Bedore, Debra Vazquez, Sonia Webb

Please Pray for our Military / Por favor rezar por nuestras Fuerzas Armadas:

Anthony Caucci, Jonathan Elder, Clayton F. Gibbs, Terry Jones, James Olands, Angel Olivos, Bong Tanesco, Aurelio Tovar, Gregory Camargo, Michael Gibbons, Jackson Bergeron, Marquis Smith

Announcements: August 7 & 8

Volunteers needed:

Volunteers needed: To help keep everyone safe. A few volunteers are needed after each mass to help with the wiping of the pews. The more hands we have, the quicker we will finish. Thank you for helping.

CCW Religious Merchandise Cabinet:

The CCW Religious Cabinet will be open next weekend – August 7-8. We have many new items. Stop by and take a look! If you need something prior to then, contact Carolyn Slade at csslade@gmail.com, Diana Balderas at diana103073@gmail.com, or Mary Beth Cary at tomcary@bellsouth.net.

Anuncios: 7 y 8 de Agosto

Voluntarios necesarios:

Se necesitan algunos voluntarios después de cada misa para mantenernos a todos a salvo y ayudar con la limpieza de las bancas de la Iglesia. Cuantas más manos tengamos, más rápido terminaremos. Gracias por ayudar.

Gabinete de Artículos Religiosos - CCW

El Gabinete Religioso de la CCW estará abierto el próximo fin de semana - 7-8 de agosto. Tenemos muchos artículos nuevos. ¡Pasa por aquí y echa un vistazo! Si necesita algo antes de esa fecha, póngase en contacto con Carolyn Slade csslade@gmail.com, Diana Balderas diana103073@gamil.com, o Mary Beth Cary tomcary@bellsouth.net.

Good News!

August 8, 2021

Nineteenth Sunday in Ordinary Time (B)

1 Kgs 19:4–8; Eph 4:30—5:2; Jn 6:41–51

Live in Love. Now that's an exhortation that should be easy to follow, because everyone wants to love and to be loved. However, it's not as easy as it appears. Today's second reading contains a list of offenses against love: "bitterness, fury, anger, shouting, and reviling" (Ephesians 4:31). Even those we should love the most can so annoy us that we lose control and might respond with bitterness or shouting. Furthermore, this exhortation is difficult because we are told to refrain from such anger toward people we don't even know or those we don't like.

We are to show kindness toward everyone. How can we ever do this? We might not have the courage or the desire. We are, after all, just weak human beings. True, but we have been "sealed for the day of redemption" with the "holy Spirit of God" (Ephesians 4:30). For the Jewish people, the Spirit of God referred to the dynamic power of God at work in the world. This means that the dynamic power of God is with us to transform us from bitter, angry people to be "imitators of God, as beloved children" (Ephesians 5:1).

Because this *is* the case, because this transforming power *is* available to us, why don't we allow it to transform us and, in so doing, transform our world? Why is the world in such disarray? Why is there so much violence, oppression, and despair? Why are the most vulnerable among us often preyed upon? If we so desperately want to give and receive love, then why don't we?

Sr. Dianne Bergant, CSA

© 2021 Liguori Publications, Liguori, MO 63057-9999. Printed in U.S.A. Imprimatur: "In accordance with c. 827, permission to publish has been granted on February 10, 2021, by the Most Reverend Mark S. Rivotuso, Auxiliary Bishop, Archdiocese of St. Louis. Permission to publish is an indication that nothing contrary to Church teaching is contained in this work. It does not imply any endorsement of the opinions expressed in the publication; nor is any liability assumed by this permission." No part of this work may be used in any form without the prior written permission of Liguori Publications. Scripture texts in this work are taken from the New American Bible, revised edition © 2010, 1991, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. All Rights Reserved. To order Liguori Sunday Bulletins, call 800-325-9521.

Buenas noticias

8 de Agosto, 2021

**Decimonoveno Domingo del Tiempo Ordinario
(B)**

1 Re 19:4–8; Ef 4:30—5:2; Jn 6:41–51

Vivan en el Amor. Pues bien, esta es una exhortación que debiera de ser fácil seguir ya que todo el mundo desea amar y ser amado. Sin embargo, no es tan fácil como parece. La segunda lectura de hoy contiene una lista de ofensas contra el amor: "amargura, ira, cólera, gritos, maledicencia" (Efesios 4:31). Incluso aquellos a los que más debiéramos amar pueden resultar tan fastidiosos que nos saquen de quicio y entonces les contestemos con aspereza o a gritos. Además, esta exhortación resulta difícil porque con ella se nos pide que refrenemos la ira hacia quienes ni siquiera conocemos o nos resultan desagradables.

Debemos mostrar buen corazón en nuestro trato con todos. ¿Pero cómo podemos lograrlo? Puede que no tengamos ni el valor ni el deseo de hacerlo. Después de todo, no somos sino débiles seres humanos. Eso es cierto pero hemos sido "sellados para el día de la redención" con el "al Espíritu Santo de Dios" (Efesios 4:30). Para el pueblo judío, el Espíritu de Dios se refería a la fuerza dinámica de Dios actuante en el mundo. Esto significa que la fuerza dinámica de Dios nos acompaña para transformarnos de seres amargados e iracundos a seres "imitadores de Dios, como hijos queridos" (Efesios 5:1).

Puesto que eso es realmente así y esa fuerza transformadora a está a nuestra disposición, ¿por qué no le permitimos que nos transforme para entonces transformar el mundo? ¿Por qué hay tal caos en el mundo? ¿Por qué hay tanta violencia, opresión y desesperación? ¿Por qué son frecuentemente explotados los más vulnerables entre nosotros? Si estamos tan desesperados por dar y recibir amor ¿por qué entonces no actuamos en consecuencia? *Hna.*

Dianne Bergant, CSA

© 2021 Liguori Publications, Liguori, MO 63057-9999. Printed in U.S.A. Imprimatur: "In accordance with c. 827, permission to publish has been granted on February 10, 2021, by the Most Reverend Mark S. Rivotuso, Auxiliary Bishop, Archdiocese of St. Louis. Permission to publish is an indication that nothing contrary to Church teaching is contained in this work. It does not imply any endorsement of the opinions expressed in the publication; nor is any liability assumed by this permission." No part of this work may be used in any form without the prior written permission of Liguori Publications. Scripture texts in this work are taken from the New American Bible, revised edition © 2010, 1991, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. All Rights Reserved. To order Liguori Sunday Bulletins, call 800-325-9521.

Dear Padre

August 8, 2021

When I hear “Oh my God,” should I tell the person he or she is breaking a commandment? When I see people at Mass in revealing or disrespectful clothing, should I say something?

When I was young, I went to a baseball game with my parents. While we were in line, a man cursed using Jesus’ name. My mother said, “Oh, I don’t think Jesus is playing today.” She made her point, but I doubt she changed his future behavior.

I don’t think we’re obliged to evangelize by calling out someone who is using God’s name in vain. I hear someone cursing many times in public. Depending on the situation, I might say something simple like, “You know, there are children here.” Sometimes people apologize and stop; other times they tell me to mind my own business, using even more choice words, at which point I walk away. But we’re under no obligation to do this, and always be very careful about confronting strangers about anything.

As for appropriate dress for Mass, this is a problem in many parishes. I wouldn’t say anything to the person wearing the disrespectful or revealing clothing. Instead, ask your pastor whether your parish or diocese has a dress code. If they do, ask him why it’s not being enforced. If there is no dress code, ask him if you can form a committee to establish one.

Fr. Patrick Keyes, CSSR

© 2021 Liguori Publications, Liguori, MO 63057-9999. Printed in USA. *Imprimatur*: “In accordance with CIC 827, permission to publish was granted on February 10, 2021, by the Most Reverend Mark S. Rivituso, Auxiliary Bishop, Archdiocese of St. Louis. Permission to publish is an indication that nothing contrary to Church teaching is contained in this work. It does not imply any endorsement of the opinions expressed in the publication; nor is any liability assumed by this permission.” No part of this work may be used in any form without the prior written permission of Liguori Publications. Scripture texts in this work are taken from the New American Bible, revised edition © 2010, 1991, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. All Rights Reserved. To order Liguori Sunday Bulletins, call 800-325-9521, or visit Liguori.org.

Querido Padre

8 de Agosto, 2021

Cuando escuche decir “¡Dios mío!”, ¿deberé decirle a esa persona que está violando uno de los mandamientos? Cuando vea a una persona asistir a misa en ropas muy reveladoras o irrespetuosas, ¿deberé decirle algo?

Cuando era jovencito, fui a un juego de béisbol con mis padres. Estando en la fila, un hombre maldijo utilizando el nombre de Jesús para ello. Mi madre le dijo: “No me parece que Jesús vaya a jugar hoy”. Ella se anotó una pero dudo que haya cambiado el futuro comportamiento de ese señor.

Yo no creo que estemos obligados a evangelizar corrigiendo a alguien que esté usando el nombre de Dios en vano. Muchas veces oigo a alguien maldecir en público. Puede que, en dependencia de la situación, le diga algo simple como que tenga presente que hay niños escuchando. A veces la persona pide disculpas y para, pero, en otras ocasiones, me dice que no me meta en lo que no me importa --a veces con palabras más fuertes- y yo me alejo y ya. No estamos obligados a hacer eso y yo soy siempre muy cauteloso cuando de enfrentarse por cualquier causa a desconocidos se trata.

En cuanto a la ropa apropiada para la misa, eso es un problema en muchas parroquias. Yo, en tu posición, no le diría nada a la persona que usa ropa reveladora o irrespetuosa. En lugar de eso, le preguntaría al párroco si en tu parroquia o diócesis existe un código de vestir. Si lo tiene, pregúntale por qué no lo hacen cumplir. Si no lo hay, pregúntale si puedes formar un comité para establecer uno.

P. Patrick Keyes, CSSR

© 2021 Liguori Publications, Liguori, MO 63057-9999. Printed in USA. *Imprimatur*: “In accordance with CIC 827, permission to publish was granted on February 10, 2021, by the Most Reverend Mark S. Rivituso, Auxiliary Bishop, Archdiocese of St. Louis. Permission to publish is an indication that nothing contrary to Church teaching is contained in this work. It does not imply any endorsement of the opinions expressed in the publication; nor is any liability assumed by this permission.” No part of this work may be used in any form without the prior written permission of Liguori Publications. Scripture texts in this work are taken from the New American Bible, revised edition © 2010, 1991, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. All Rights Reserved. To order Liguori Sunday Bulletins, call 800-325-9521, or visit Liguori.org.

August 8, 2021
9th Sunday in Ordinary Time

Readings:

1 Kings 19:4-8
Ephes. 4:30
John 6:41-51

Theme: Jesus the Living Bread.

Question of the week: What nourishes your life? What does the phrase "living bread" mean for you?

August 15, 2021
Assumption of the Blessed Virgin Mary

Readings:

Revelation 11:19
1 Corinth 15:20
Luke 1:39-56

Theme: The Blessed Virgin Mary conformed her life to God's will.

Question of the week: What would I choose to include in my own Magnificat?

8 de Agosto del 2021
Domingo 19 del Tiempo Ordinario

Lecturas:

1 Reyes 19:4-8
Efesios 4:30
Juan 6:41-51

Tema: Jesús el Pan Vivo.

Pregunta de la semana: ¿Qué nutre tu vida? ¿Qué significa para ti la frase "pan vivo"?

15 de Agosto de 2021
Asunción de la Santísima Virgen María

Lecturas:

Apocalipsis 11:19
1 Corintios 15:20
Lucas 1:39-56

Tema: La Santísima Virgen María conformó su vida a la voluntad de Dios.

Pregunta de la semana: ¿Qué elegiría incluir en mi propio Magnificat?

ODS LITURGY TEAM

Saturday, August 7, 2021 – 5:00 pm Mass

Fr Peter Oyenugba, MSP
LECTOR 1: Debbie Blakey
LECTOR 2: Debbie Blakey
EUCCHARISTIC MINISTER: Pat Stephens
SACRISTAN Jorge Novoa

Sunday, August 8, 2021 – 9:00 am Mass

Fr Peter Oyenugba, MSP
LECTOR 1: Mary McKinnon
LECTOR 2: Mary McKinnon
EUCCHARISTIC MINISTER: Chrisann Krohn
SACRISTAN: Claudia Megi

EQUIPO DE LITURGIA DEL ODS

Sábado 7 de Agosto del 2021 – 7:00 pm Misa

Fr. Peter Oyenugba, MSP
LECTOR 1: Magdalena Gómez
LECTOR 2: Magdalena Gómez
MINISTRO EUCARÍSTICO: Francisco Agostini
SACRISTÁN:

Domingo, 8 de Agosto del 2021 – 1:30 pm Misa

Fr. Peter Oyenugba, MSP
LECTOR 1: Mayra Moreno
LECTOR 2: Mayra Moreno
MINISTRO EUCARÍSTICO: Carmen Díaz
SACRISTÁN:

Protecting Our Youth:

Diocesan policy requires all diocesan Adult employees and volunteers who minister to the youth of the diocese attend VIRTUS (safe environment) awareness training undergo a background check, and read and sign the Diocesan "Code of conduct for working with minors" prior to commencing their ministry. The Office for the Protection of Children and Young People, toll free reporting hotline: (888) 357-5530.

Protegiendo a nuestros jóvenes:

La política diocesana requiere que todos los empleados y voluntarios adultos que ministran a los jóvenes de la diócesis asistan a la formación de concienciación VIRTUS (ambiente seguro) para someterse a una verificación de antecedentes, lean y firmen el "Código de conducta diocesano para trabajar con menores" antes de comenzar su ministerio. La Oficina para la Protección de la Infancia y la Juventud, línea directa gratuita de informes: (888) 357-5530.

EVENTS of the WEEK:

Saturday, August 7

2nd Collection: Latin America

Mass at ODS: (For ODS Parishioners) 5:00
Spanish Mass at ODS (For ODS Parishioners):
7:00 pm

Sunday, August 8

2nd Collection: Latin America

Mass at ODS (For ODS Parishioners): 9:00 am
Mass at St Ann (For St Ann Parishioners): 11:15
am
Spanish Mass at ODS (For ODS Parishioners):
1:30 pm

Monday, August 9

NO Mass at ODS

Tuesday, August 10

Mass at ODS: 5:30 pm

Wednesday, August 11

Mass at ODS: 8:00 am

Thursday, August 12

Mass at ODS: 8:00 am

Friday, August 13

Mass at ODS: 5:30 pm
1 Hr Eucharistic Adoration: 6:00 pm

Saturday, August 14

Mass at ODS (For ODS Parishioners): 5:00 pm
Spanish Mass at ODS (For ODS Parishioners):
7:00 pm

Sunday, August 15

Mass at ODS (For ODS Parishioners): 9:00 am
Mass at St Ann (For St Ann Parishioners): 11:15
am
Spanish Mass at ODS (For ODS Parishioners):
1:30 pm

EVENTOS DE LA SEMANA:

Sábado, 7 de Agosto

2da Colecta: América Latina

Misa en ODS (Para feligreses de ODS): 5:00
Misa en Español en ODS (Para feligreses de
ODS): 7:00 pm

Domingo, 1 de Agosto

2da Colecta: América Latina

Misa en ODS (Para feligreses de ODS): 9:00 am
Misa en St. Ann (para los feligreses de St. Ann):
11:15 am
Misa en Español en ODS (Para feligreses de
ODS): 1:30 pm

Lunes 9 de Agosto

NO Misa en ODS

Martes 10 de Agosto

Misa en ODS: 5:30 pm

Miércoles 11 de Agosto

Misa en ODS: 8:00 am

Jueves 12 de Agosto

Misa en ODS: 8:00 am

Viernes 13 de Agosto

Misa en ODS: 5:30 pm
1 Hr. Adoración Eucarística: 6:00 pm

Sábado, 14 de Agosto

Misa en ODS (Para Feligreses de ODS): 5:00 pm
Misa en español en ODS (para feligreses de ODS):
7:00 pm

Domingo, 15 de Agosto

Misa en ODS (Para Feligreses de ODS): 9:00 am
Misa en St. Ann (para los feligreses de St. Ann):
11:15 am
Misa en Español en ODS (Para feligreses de
ODS): 1:30 pm

Family Video Contest

Celebrating the Year of the Family

Grand Prize
A weekend on Tybee Island (October 8-11, 2021)

- Create a video that depicts how your family lives out its Catholic faith at home
- Must be under 5-minutes
- Submission period is June 1 - September 8
- Families of all sizes & ages may enter

For complete contest rules and video submission, please visit www.diosav.org/offices/family-life



The Office of Marriage, Family and Respect Life
THE ROMAN CATHOLIC DIOCESE OF SAVANNAH



Concurso de Video Familiar

Celebrando el Año de la Familia

El Gran Premio
Un fin de semana en Tybee Island
(8 a 11 de octubre, 2021)

- Haga un video que muestre como su familia vive su fe católica en casa
- Debe ser de menos de 5 minutos
- La fecha de entrega del video es del 1º de junio al 8 de septiembre

Por favor, visita las reglas para entregar el video en este enlace www.diosav.org/offices/family-life



Oficina de Matrimonio, Familia y Respeto a la Vida
LA DIÓCESIS CATOLICA ROMANA DE SAVANNAH



The Filipino American Santo Nino Groups of Savannah, Augusta and Hinesville cordially invites everyone to the celebration of the Holy Mass on

September 12, 2021, at 3:00 P.M. at the Cathedral Basilica of St. John the Baptist, Savannah, Georgia,

CELEBRATING 500 YEARS OF CATHOLIC FAITH IN THE PHILIPPINES

Most Reverend Stephen D. Parkes
Main Celebrant

Reception follows at St. James the Less Catholic Church. Due to limited space available, attendance to the reception is through RSVP.

<https://tinyurl.com/stoninoreceptionRSVP>



gifted to give
500 YEARS OF CHRISTIANITY IN THE PHILIPPINES

Financial:

ODS Weekly Offertory (8/1/21):	\$4,206
ODS Offertory collected to Date (7/01/21):	\$20,874
ODS Building Fund (8/1/21):	\$574
ODS Building Fund collected to Date (7/01/21):	\$2,118
St. Ann Weekly Offertory (8/1/21):	\$491
St. Ann Offertory collected to Date: (7/01/21):	\$3,066

Finanzas:

Ofertorio Semanal ODS (8/1/21):	\$4,206
Ofertorio recogido hasta la fecha ODS (7/01/21):	\$20,874
Fondo de Construcción de ODS (8/1/21):	\$574
Fondo de Construcción recaudado hasta la fecha ODS (7/01/21):	\$2,118
Ofertorio Semanal de St. Ann (8/1/21):	\$491
Ofertorio de St. Ann recogido hasta la fecha: (7/01/21):	\$3,066